



<https://menschen-rechte-tue.org/>
E-Mail: info@menschen-rechte-tue.org



<https://planb.social>
E-Mail: info@planb.social



basic info
Update 20.05.2021

Informationen für afghanische Flüchtlinge und Ihre Unterstützer*innen

Wie können Sie eine Tazkira, einen Pass oder andere Dokumente erhalten?

Diese Arbeitshilfe ist richtet sich an afghanische Geflüchtete aus Baden-Württemberg (und Bayern), für die das Generalkonsulat der Islamischen Republik Afghanistan in München zuständig ist. Die Regelungen können für Personen aus anderen Bundesländern, für die andere Konsulate zuständig sind, abweichen.

Die Informationen in dieser Arbeitshilfe sind sorgfältig geprüft worden. Eine Garantie für die Richtigkeit der Angaben kann jedoch nicht übernommen werden. In der Zwischenzeit können sich Änderungen ergeben haben. Bitte kontaktieren Sie uns, falls der Text Fehler beinhaltet oder falls Sie Vorschläge für Änderungen haben.

In dieser Ausgabe der Arbeitshilfe sind vor allem die Änderungen beschrieben, die sich durch die Einführung der Möglichkeit ergeben haben, eine Tazkira online zu beantragen.

1. Allgemeine Informationen

- Afghanische Staatsbürger*innen, die in Baden-Württemberg oder Bayern wohnen, müssen zur Erledigung Ihrer konsularischen Angelegenheiten zum **Generalkonsulat der Islamischen Republik Afghanistan in München**
Adresse: Nördliche Münchner Straße 12, 82031 Grünwald
Homepage: <https://www.munich.mfa.af> (mehrsprachig Farsi – Englisch – Deutsch)
Weitere Kontaktdaten: <https://www.munich.mfa.af/de/the-consulate-general/contact-us.html>
[Anfahrtsbeschreibung \(PKW\) mit google maps](#)
Anfahrt mit ÖPNV: Ab Hauptbahnhof München mit U1 bis Wettersteinplatz ODER mit U2 bis Silberhornstraße oder mit U8 bis Rosenheimer Platz (jeweils ca. 7 Minuten). Von dort die Straßenbahn Nr. 25 Richtung Grünwald nehmen: Haltestelle Robert-Koch-Straße. Von dort 5 Minuten Fußweg.
- **Für sämtliche konsularischen Angelegenheiten ist ein Termin erforderlich. Ein Termin kann nur über die Homepage des Afghanischen Konsulats beantragt werden.**
Dazu müssen Sie so vorgehen:
 - Auf <https://www.munich.mfa.af/> „Appointment (Termin)“ wählen
 - Nachdem Sie Ihr Bundesland und Ihren Namen eingetragen haben, müssen Sie Ihre Telefonnummer angeben und den Zweck Ihres Termins (Services | خدمات) Daran entscheidet sich, wann ein Termin möglich ist.
 - **Wichtig: Sie brauchen eine funktionierende E-Mail-Adresse.** Wenn Sie Ihre E-Mail-Adresse eingeben, erhalten Sie einen Bestätigungscode (PIN) auf Ihre E-Mail-Adresse zugeschickt. Diesen Code müssen Sie eingeben. Nur so können Sie erfolgreich einen Termin erhalten.
 - Sie können jetzt über einen Kalender einen freien Termin auswählen. Das Konsulat schickt Ihnen daraufhin eine E-Mail mit der Bestätigung Ihres Termins und weiteren Informationen. Sie müssen diese E-Mail ausdrucken und zum Termin mitbringen oder am Smartphone vorzeigen.
- Das Konsulat in München hat regulär nur von Montag bis Donnerstag geöffnet.
Die Anreise muss am Vormittag erfolgen.

- Im Konsulat ist es nicht mehr möglich, zu kopieren oder Passfotos machen zu lassen. Die Bezahlung von Gebühren ist nur mit Karte (EC-Karte, Kreditkarte) möglich, nicht mit Bargeld.
- Auf der Homepage des Konsulats steht zu dem jeweiligen Dokument, das Sie brauchen (z.B. Tazkira, Pass, Heiratsurkunde), welche Dokumente Sie dafür mitbringen müssen und wie viel Geld Sie dafür im Konsulat bezahlen müssen. Dort finden Sie auch alle Antragsformulare zum Download sowie detaillierte Informationen: <https://www.munich.mfa.af/consular-affairs.html>
- Für jede Person muss separat ein Termin beantragt und die entsprechenden Antragsformulare ausgefüllt werden. In der Regel ist die persönliche Anwesenheit beim Termin erforderlich.
- Es ist empfehlenswert, die Antragsformulare auszudrucken und bereits zu Hause komplett auszufüllen. Wenden Sie sich bitte an erfahrene Landsleute oder an eine Beratungsstelle wie uns, wenn Sie Hilfe bei der Terminbeantragung oder beim Ausfüllen von Formularen brauchen.

2. Hinweise zu den ausländerrechtlichen „Mitwirkungspflichten“ in Deutschland

Von Asylantragsteller*innen wird in Deutschland grundsätzlich verlangt, dass sie ihre Identität durch gültige nationale Dokumente nachweisen. Das Aufenthaltsgesetz enthält darüber hinaus die Passpflicht (§ 3 AufenthG) und verlangt für die Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis „in der Regel“ die Existenz eines Nationalpasses oder Passersatzes. Ausnahmen sind insbesondere bei humanitären Aufenthaltserlaubnissen nach §§ 25, Abs. 1 bis 3 möglich.

- **Sie haben eine „Aufenthaltsgestattung“ = über Ihren Asylantrag ist noch nicht entschieden:** Während des Asylverfahrens sind Sie verpflichtet, alle in Ihrem Besitz befindlichen Identitätsdokumente (Pass, Tazkira, Führerschein etc.) dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) abzugeben. Sie müssen sich auch bemühen, Identitätsdokumente, die sich z.B. im Ausland bei Verwandten befinden, zu besorgen und dem BAMF abzugeben (vgl. § 15 AsylG). **Aber Vorsicht: Sie sind nicht verpflichtet, während des Asylverfahrens Kontakt zu Behörden (Botschaft, Konsulate) Ihres Herkunftslandes (Afghanistan) aufzunehmen, um z.B. eine Tazkira oder einen Pass zu beantragen. Dies würde die Glaubwürdigkeit Ihres Asylantrags gefährden.**
- **Sie haben eine „Duldung“:** Wenn Ihr Asylantrag rechtskräftig abgelehnt wurde, erhalten Sie eine Duldung. Ab Erteilung der Duldung werden Sie gezwungen, alle zumutbaren Anforderungen zu erbringen, um die in Deutschland bestehende Passpflicht (§ 3 AufenthG) zu erfüllen. Wenn Sie die Anforderungen der Ausländerbehörde zur Beschaffung von Identitätspapieren bzw. Pass nicht erfüllen, droht Ihnen zunächst der Entzug der Beschäftigungserlaubnis. Sie dürfen dann keine Arbeit oder Ausbildung mehr beginnen oder müssen diese beenden.
- **Sie haben eine Aufenthaltserlaubnis:** Wenn über ihren Asylantrag positiv entschieden wurde, erhalten Sie eine Aufenthaltserlaubnis in Deutschland.
 - Wenn Sie als Asylberechtigte/r oder Flüchtling anerkannt wurden, erhalten Sie einen Passersatz (blauer Flüchtlingspass). Sie müssen (und dürfen) dann weiterhin mit den Behörden von Afghanistan keinen Kontakt aufnehmen.
 - Wenn Sie subsidiären Schutz oder ein Abschiebungsverbot bekommen haben, gilt ab dann auch für Sie die Passpflicht in Deutschland. Sie sollten sich also um die Ausstellung eines afghanischen Nationalpasses bemühen. Allerdings kann die Erteilung oder Verlängerung Ihrer Aufenthaltserlaubnis nicht davon abhängig gemacht werden, ob Sie einen Pass besitzen oder nicht. Einen Pass brauchen Sie aber, falls Sie in andere Länder reisen wollen. Einen Pass brauchen Sie z.B. auch, wenn Sie heiraten wollen. Die Ausländerbehörde stellt Ihnen nur dann einen deutschen Passersatz („Reiseausweis für Ausländer“, „grauer Pass“) aus, wenn Sie nachweisen können, dass die Beantragung eines Nationalpasses nicht zumutbar bzw. nicht möglich ist.

TIPP: Lassen Sie sich im Konsulat eine schriftliche Bestätigung Ihrer Anwesenheit geben und welche Anträge Sie gestellt haben. Vor allem wenn Sie eine Duldung haben, können Sie Nachteile und Sanktionen (wie z.B. Beschäftigungsverbot nach § 60a, Abs. 6 AufenthG oder eine Duldung nach § 60b AufenthG) vermeiden, wenn Sie Ihre „Mitwirkungshandlungen“ gut dokumentieren. Bewahren Sie Dokumente, die Sie beim Konsulat erhalten, auch Zahlungsbelege, gut auf. Lassen Sie sich bei der Erfüllung Ihrer „Mitwirkungspflichten“ beraten und unterstützen.

TIPP zu den Kosten: Wenn Sie Sozialleistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz oder Sozialgesetzbuch II beziehen, können Sie beim zuständigen Kostenträger (Sozialamt, Jobcenter) einen Antrag auf Erstattung der Kosten stellen, die Sie im Zusammenhang mit der Ausstellung von Identitätsdokumenten haben. Eine Erstattung der Kosten ist vor allem dann aussichtsreich, wenn Sie Identitätsdokumente nicht primär zu privaten Zwecken brauchen (z.B. Heiratsurkunde), sondern weil deutsche Behörden dies zum Nachweis Ihrer Identität verlangen. Bewahren Sie alle Belege, z.B. Fahrt-Tickets oder für Gebühren für Dokumente, auf und reichen Sie diese im Original beim Leistungsträger ein. Es kann sein, dass Ihre Kosten als Beihilfe gewährt werden (d.h. die Kosten werden übernommen) oder als Darlehen (Sie müssen in Raten wieder zurückzahlen).

3. Wie können Sie eine Tazkira bekommen?

Sie brauchen eine gültige Tazkira zum Beispiel, um Ihre Identität gegenüber deutschen Behörden nachweisen zu können. Eine gültige Tazkira brauchen Sie auch, damit Sie einen afghanischen Nationalpass in Deutschland beantragen können.

Wenn Sie keine Tazkira (mehr) haben, ihre alte Tazkira abgelaufen oder ungültig ist und sogar wenn Sie noch nie eine Tazkira besessen haben, können Sie eine neue elektronisch lesbare Tazkira über das afghanische Generalkonsulat beantragen.

Eine Tazkira wird von der NSIA (National Statistics and Information Authority) ausgestellt. Seit Anfang 2021 kann und muss ein Antrag auf eine Tazkira online gestellt werden. Außerdem werden die Anträge nicht mehr nach Afghanistan geschickt, sondern die Tazkira wird schließlich im Generalkonsulat in München erstellt. Das bis dahin bestehende komplizierte Verfahren, bei denen Sie Personen in Afghanistan brauchten, die die Tazkira beim Ministerium abholen etc. gibt es NICHT mehr.

Bitte beachten Sie hierzu die detaillierten Informationen auf der Homepage des Generalkonsulats München: <https://www.munich.mfa.af/consular-affairs/absentee-tazkira.html>

Was brauchen Sie für einen Online-Antrag für eine Tazkira?

- Sie brauchen einen PC / Laptop und eine Internetverbindung
- Sie brauchen ein neues biometrisches Passbild
- Sie brauchen eine Kopie ihrer eigenen abgelaufenen Tazkira und / oder die Kopie der Tazkira eines erwachsenen männlichen Verwandten
- Sie brauchen eine Kopie Ihres deutschen Aufenthaltspapiers (Aufenthaltsgestattung, Aufenthaltserlaubnis, Duldung...)
- Sie brauchen eine funktionierende E-Mail-Adresse und eine Telefonnummer (mit der Sie tatsächlich telefonisch erreichbar sind, nicht nur via Internet)

Wie gehen Sie bei einem Online-Tazkira-Antrag vor?

- Scannen Sie die oben genannten Dokumente ein oder halten Sie diese in digitaler Form bereit
- Gehen Sie auf <https://www.munich.mfa.af/> und dort auf „ONLINE TAZKIRA (National ID)“ Sie gelangen von dort auf www.econsulate.nsia.gov.af
- Füllen Sie das Antragsformular sorgfältig, fehlerfrei und vollständig aus und fügen die oben genannten Dokumente ein
- Schicken Sie den Antrag ab
- Drucken Sie den Antrag aus und bewahren Sie den Ausdruck gut auf. Scannen Sie den Antrag ggf. zusätzlich ein und speichern diesen auf Ihrem Rechner ab

Hinweis: Beim Abschicken erhalten Sie einen Code. Mit dieser Bearbeitungsnummer Ihres Antrags können Sie zwischenzeitlich auf der Homepage des Konsulats den Status Ihres Antrags überprüfen

Wenn der Antrag Fehler enthält kann es passieren, dass das Konsulat mitteilt, dass Sie den gesamten Antrag neu machen müssen.

Wie geht es nach dem Abschicken des Antrags weiter?

- Das Generalkonsulat in München bearbeitet Ihren Antrag
- Wenn die Tazkira fertig ist, ruft Sie das Konsulat an oder schickt Ihnen eine E-Mail

- Sie erhalten einen Termin, damit Sie die Tazkira in München abholen können. Die Tazkira muss persönlich abgeholt werden.

TIPP: Was können Sie tun, wenn Sie keine Verwandten väterlicherseits mehr haben, von denen Sie die Kopie einer Tazkira für Ihren eigenen Tazkira-Antrag erhalten können? Im Online-Antragsformular können Sie statt einer mit Ihnen verwandten Person die Namen von zwei in Deutschland lebenden männlichen erwachsenen afghanischen Staatsbürgern angeben, die Ihre Identität und afghanische Staatsangehörigkeit bestätigen. Von diesen Personen brauchen Sie sowohl eine Kopie der Tazkira als auch der Aufenthaltserlaubnis in Deutschland.

Unsere Plan.B-Beratungsstelle hilft gerne beim Online-Tazkira-Antrag.

4. Wie können Sie in Deutschland einen afghanischen Pass beantragen?

Im Gegensatz zur Tazkira werden in Deutschland afghanische Nationalpässe beim Generalkonsulat in Bonn ausgestellt. Wenn Sie aus Baden-Württemberg oder Bayern kommen, müssen Sie zur Antragstellung jedoch zum Generalkonsulat nach München kommen.

Im Folgenden werden die wichtigsten Informationen zum Erhalt eines afghanischen Passes aufgeführt:

- **1. Beantragen Sie einen Termin:** <https://www.munich.mfa.af/termin/appointment>
- **2. Laden Sie sich das Antragsformular runter, drucken und füllen Sie es aus**
- **3. Was müssen Sie zum Termin mitbringen?**
 - Ihre Terminbestätigung (Ausdruck oder E-Mail auf dem Smartphone)
 - Das ausgefüllte Antragsformular
 - Ihre gültige und verifizierte Original-Tazkira. Wenn die Tazkira nicht verifiziert ist, muss diese erst (vom Konsulat) zur NSIA geschickt werden.
 - 2 biometrische Passfotos (4 X 4,5 cm)
 - Eine Kopie Ihres deutschen Aufenthaltspapiers (Aufenthaltsgestattung, Duldung, Aufenthaltserlaubnis)
 - EC-Karte zur Bezahlung der Passgebühr von 120,00 Euro plus ca. 7 Euro Portogebühr (für Postversand des Passes zu Ihnen).
 - Wenn Sie für ein in Deutschland geborenes Kind einen Pass beantragen möchten, brauchen Sie dafür das Original oder die Kopie der Tazkira von Vater und Mutter sowie die Heiratsurkunde und die Geburtsurkunde des Kindes, in der die Namen von Vater und Mutter aufgeführt sind. Das Kind muss zur Passbeantragung persönlich im Konsulat anwesend sein.
- **4. Wie geht das weitere Verfahren zum Erhalt Ihres Passes?**
 - Das Konsulat schickt den Passantrag zum Generalkonsulat nach Bonn. Wenn der Pass fertig ist, wird Ihnen dieser mit dem von Ihnen abgegebenen Rückumschlag per Post geschickt. Laut Konsulat dauert es von der Antragstellung bis zum Postversand zu Ihnen ca. 20 Tage.
 - Ihr Antrag erhält eine „Antragsnummer (Applicant ID)“. Wenn Sie diese Nummer auf der Homepage des Konsulats eingeben, können Sie herausfinden, in welchem Status sich Ihr Antrag aktuell befindet: <https://www.munich.mfa.af/termin/passport/>

Hinweis: Tazkiras, die ab dem Jahr 1396 (= März 2017) ausgestellt wurden und nicht über das Konsulat beantragt wurden, werden vom Konsulat als nicht gültig angesehen, d.h. mit einer solchen Tazkira können Sie z.B. keinen afghanischen Pass erhalten.

Weitere Informationen:

- Wenn Sie Ihren (alten) Pass verloren haben und jetzt einen neuen Pass beantragen wollen, müssen Sie eine Bestätigung der Polizei über die Verlustanzeige vorlegen.
- **Namensänderungen** müssen sich nach dem afghanischen Recht richten. Für Namensänderungen nach Eheschließung braucht es die Heiratsurkunde.
- **Falschangaben** können den Antragstellern zur Last gelegt werden oder den Beantragungsprozess verzögern
- Ein neuer maschinenlesbarer afghanischer Pass ist 5 Jahre lang gültig
- Weitere Informationen finden Sie hier: <http://www.afghanconsulate-bonn.com/Passport/Passport.htm>

5. Weitere Informationen: Wer kann aus Deutschland abgeschoben werden?

Können Sie nach Afghanistan abgeschoben werden, auch wenn Sie keinen afghanischen Pass haben?
Aufgrund des Rückübernahmeabkommens der Europäischen Union (EU) mit Afghanistan vom Oktober 2016 ist eine Abschiebung auch ohne Pass möglich. Für Personen, die abgeschoben werden sollen, stellen die afghanischen Konsulate auf Antrag der deutschen Behörden einen „emergency passport“ aus, der für die Tage der Abschiebung gültig ist. So wird seit Dezember 2016 die Abschiebung auch von Personen durchgeführt, die davor keine Identitätsdokumente hatten. **ABER:**

- Wer eine Anerkennung im Asylverfahren bekommen hat (Anerkennung als Asylberechtigter nach § 16 a Grundgesetz, Flüchtlingsschutz nach § 3 AsylG, Subsidiärer Schutz nach § 4 AsylG oder Abschiebungsverbot nach § 60, Abs. 5 oder 7 AufenthG) darf nicht abgeschoben werden, sondern bekommt eine Aufenthaltserlaubnis in Deutschland. Aber Vorsicht: Nach drei Jahren Aufenthaltserlaubnis kann das BAMF ein „Widerrufsverfahren“ (nach § 73 AsylG) durchführen. In diesem Verfahren wird geprüft, ob die Voraussetzungen für Ihren Schutzbedarf noch vorliegen.
- Aus ganz Deutschland werden faktisch derzeit keine Familien nach Afghanistan abgeschoben – auch wenn der Asylantrag (rechtskräftig) abgelehnt wurde. Für diese Familien ist wichtig, dass sie ihre Identität durch Tazkira und/oder Pass nachweisen können.
- Aus Baden-Württemberg werden derzeit nur Personen abgeschoben
 - die „vollziehbar ausreisepflichtig“ sind (das Asylverfahren ist rechtskräftig abgeschlossen UND es liegen keine sonstigen Duldungsgründe vor, z.B. Ausbildungsduldung) **UND**
 - die Straftaten in erheblichem Umfang (das ist nicht genauer definiert und wird von den zuständigen Behörden beurteilt) begangen haben UND / ODER
 - die als „Gefährder“ eingeschätzt werden (Gefahr für Sicherheit und Ordnung in Deutschland, Gefahr terroristischer Aktivitäten) UND / ODER
 - die über ihre Identität oder Staatsangehörigkeit getäuscht haben und dies nicht aufgeklärt haben ODER
 - die ihre „Mitwirkungspflichten“ grob verletzt haben, d.h. keine Angaben zu ihrer Identität gemacht haben oder ihre Mitwirkungshandlungen im Asylverfahren und danach nicht erfüllt haben. **WICHTIG:** Dies betrifft auch alle Personen, die keine Straftaten begangen haben, aber den Aufforderungen der Behörden zur Beschaffung von Dokumenten keine Folge geleistet haben.

Diese Regelung wurde am 3.3.2020 in einem „Sprachregelung Bleiberecht“ genannten Kompromiss der baden-württembergischen Regierungsparteien Die Grünen und CDU erneut festgehalten.

Abkürzungen:

AsylG	Asylgesetz
AufenthG	Aufenthaltsgesetz
AsylbLG	Asylbewerberleistungsgesetz
SGB	Sozialgesetzbuch
GG	Grundgesetz

Den Wortlaut der deutschen Gesetze finden Sie hier:

www.gesetze-im-internet.de



Jetzt Abschiebungsverbote für afghanische Geflüchtete mit Duldung beantragen?

Infoblatt 15.3.2021

Urheberrechtlicher Hinweis:

Autor: Andreas Linder, move on - menschen.rechte Tübingen e.V.

Kontakt: info@menschen-rechte-tue.org oder info@planb.social

Stand: 20.5.2021.

Vervielfältigung und Publikation nur mit Erlaubnis des Autors.

Übersetzung: Batool Hosseini und Fereshteh Javadi. Es gilt das deutsche Original.



<https://menschen-rechte-tue.org/>
E-Mail: info@menschen-rechte-tue.org



<https://planb.social>
E-Mail: info@planb.social



basic info Update 20.05.2021

اطلاعات برای پناهندگان افغانستانی و حامیان آنها چگونه می‌توانید شما یک تذکره و یا یک پاسپورت و یا دیگر مدارک مورد نیاز خود را تهیه کنید؟

هدف این کمک‌ها بیشتر مربوط به مهاجرین افغانستان ساکن بادن و وورتمبرگ و بایرن می‌باشد، که مسئولیت ساکنین این ایالات به عهده کنسولگری جمهوری اسلامی افغانستان در شهر مونیخ است. این مقررات و آیین نامه‌ها ممکن است در مورد افراد دیگر در ایالت‌های فدرال که مسئولیت آنها با سایر کنسولگری‌هاست متفاوت باشد. اطلاعات موجود در این کمک کار به دقت بررسی شده است. با این وجود هیچ تضمینی برای صحت اطلاعات نمی‌توان داد. ممکن است در این بین تغییراتی رخ داده باشد. اگر متن حاوی اشتباه است یا پیشنهادی برای تغییر دارید، لطفاً با ما تماس بگیرید. این نسخه از کمک کار به طور عمده تغییرات حاصل از معرفی گزینه درخواست آنلاین تازکیرا را توصیف می‌کند.

اطلاعات عمومی

شهروندان افغانستانی که در ایالت بایرن و بادن و وورتمبرگ زندگی می‌کنند، برای رسیدگی به امور مربوط به کنسولگری خود باید به کنسولگری جمهوری اسلامی افغانستان واقع در شهر مونیخ مراجعه کنند

آدرس: Nördliche Münchner Straße 12, 82031 Grünwald

آدرس صفحه اینترنت: به زبان‌های فارسی، انگلیسی، آلمانی) <https://www.munich.mfa.af>

سایر ارتباطات: <https://www.munich.mfa.af/de/the-consulate-general/contact-us.html>

مسیرها را می‌توانید به آسانی با نقشه گوگل بیابید.

مسیر حمل و نقل (Hauptbahnhof) با U1 تا Wettersteinplatz و یا با U2 تا ایستگاه Silberhorn-Straße

عمومی: از ایستگاه

و U8 تا Rosenheimer Platz هر کدام در حدود هفت دقیقه. از آنجا با Nr.25, Straßenbahn, Grünwald به طرف

یا بروید. از ایستگاه Robert Koch Straße تا کنسولگری پیاده در حدود 5 دقیقه طول می‌کشد

برای تمام امور مربوط به کنسولگری وقت ملاقات نیاز دارید. وقت ملاقات فقط از طریق صفحه اصلی

کنسولگری افغانستان قابل درخواست است. برای انجام این کار باید از طریق زیر عمل کنید

این صفحه را باز کرده <http://www.munich.mfa.af> گزینه وقت ملاقات را انتخاب کنید.

پس از وارد کردن نام و نام ایالت خود باید شماره تلفن و هدف خود از این قرار ملاقات را مشخص کنید.

پس از آن خدمات تصمیم می‌گیرد که وقت ملاقات برای شما امکان دارد یا خیر. معمولاً برای درخواست

تذکره می‌توانید به سرعت وقت ملاقات دریافت کنید اما درخواست برای گذرنامه می‌تواند طولانی‌تر

باشد

مهم: شما به یک آدرس ایمیل معتبر نیاز دارید. زمانی که شما آدرس ایمیل خود را وارد می‌کنید یک کد

تأیید دریافت خواهید کرد که به آدرس ایمیل شما ارسال می‌شود. شما باید این کد را وارد کنید تا بتوانید

با موفقیت یک قرار ملاقات بگیرید

حال شما می‌توانید از روی تقویم یک وقت ملاقات انتخاب کنید، پس از آن کنسولگری برای تأیید وقت

ملاقات یک ایمیل به همراه

اطلاعات برای شما ارسال می‌کند. شما باید این ایمیل را کپی و در زمان ملاقات همراه خود بیاورید و یا در تلفن هوشمند خود نشان دهید
کنسولگری مونسشن به طور منظم از روز دوشنبه تا پنجشنبه باز می‌باشد و باید حتماً قبل از ظهر
- مراجعه کنید
در کنسولگری دیگر امکان کپی یا گرفتن عکس وجود ندارد و همچنین هزینه‌ها باید از طریق کارت بانکی
- پرداخت شود
و پرداخت هزینه‌ها با پول نقد امکان‌پذیر نمی‌باشد
در صفحه اصلی سایت کنسولگری، اسناد مورد نیاز خود را پیدا خواهید کرد. به طور مثال (برای
درخواست تذکره، گذرنامه، نکاح خط) چه اسنادی را باید همراه خود داشته باشید و یا چه مقدار پول باید
در کنسولگری پرداخت کنید
و هم چنین در آنجا می‌توانید تمام فرم‌های درخواست را دانلود کنید و اطلاعات دقیق را نیز پیدا کنید
<http://www.munich.mfa.af/consulat-affairs.html>
برای هر شخص باید یک قرار ملاقات جداگانه درخواست شود و فرم‌های مربوط به آن باید پر شود. به
طور معمول حضور
شخص در وقت ملاقات الزامی می‌باشد.
توصیه می‌شود فرم‌های درخواست را در خانه پر کنید و در صورت نیاز برای گرفتن وقت ملاقات و یا پر
کردن فرم‌ها لطفاً با
هم وطنان باتجربه یا مرکز مشاوره‌ای مانند ما به تماس شوید.

نکات مربوط به (تعهدات و همکاری) طبق قانون اتباع بیگانه در آلمان

به طور کلی متقاضیان پناهندگی در آلمان مؤلفند هویت خود را با اسناد معتبر ملی ثابت بسازند. یکی از
شرایط قانون
اقامت، داشتن گذرنامه است. به عنوان یک قائده، گذرنامه ملی و یا جایگزین گذرنامه برای صدور اجازه
اقامت نیاز است. استثنائات نیز وجود دارد به خصوص در مورد اجازه اقامت بشر دوستانه

شما اجازه اقامت دارید و یا هنوز تصمیمی درباره درخواست پناهندگی شما اخذ نشده است

در طی مراحل پناهندگی، شما موظفید کلیه اسناد هویتی را که در اختیار دارید اعم از
به اداره فدرال مهاجرت و پناهندگی BAMF گذرنامه، تذکره، گواهینامه رانندگی را تحویل دهید
شما باید تلاش کنید تا اسناد هویتی که در خارج از کشور نزد اقارب خود دارید را به زودترین وقت
خواسته و به اداره بمف
تحویل دهید.
اما توجه داشته باشید: شما موظف نیستید که طی مراحل پناهندگی، با مقامات سفارت و کنسولگری
افغانستان تماس داشته باشید. به عنوان مثال، درخواست پاسپورت یا تذکره نمایید. این کار می‌تواند
اعتبار درخواست پناهندگی شما را به خطر اندازد

شما دولدونگ دارید: اگر درخواست پناهندگی شما رد شده است شما دولدونگ دریافت خواهید
کرد. پس از دریافت دولدونگ

شما مجبور هستید که طبق بند 3 قانون پناهندگی، برای دریافت گذرنامه افغانستان به سفارت و یا
کنسولگری مراجعه کنید. اگر برای دریافت مدرک هویتی و یا گذرنامه، درخواست اداره مهاجرت را اجرا
نکنید، ابتدا با لغومجوز کار تهدید خواهید شد، به این معنی که شما مجاز به شروع کار و یا آموزش
اوسیلدونگ نیستید و یا نمی‌توانید آن را به اتمام برسانید

شما اجازه اقامت دارید: اگر درخواست پناهندگی شما تأیید شده است، اجازه اقامت در آلمان
را دریافت خواهید کرد و به عنوان

شخصی که دارای حق پناهندگی یا پناهنده شناخته شده است، جایگزین گذرنامه (گذرنامه پناهندگی آبی) دریافت خواهید کرد. پس لازم نیست که با مقامات افغانستان تماس بگیرید اگر شما حمایت اجتماعی و یا ممنوعیت اخراج به دست آورده‌اید، شما نیز احتیاج به داشتن گذرنامه در آلمان خواهید بود. بنابراین باید سعی کنید که یک پاسپورت افغانستانی تهیه کنید. با وجود این مسأله تمدید اجازه اقامت شما نمی‌تواند بستگی به این داشته باشد که شما دارای گذرنامه هستید یا خیر. اگر می‌خواهید به کشورهای دیگر سفر کنید و یا ازدواج کنید، شما به گذرنامه احتیاج خواهید داشت. در صورتی که بتوانید ثابت بسازید که گرفتن گذرنامه ملی افغانستان غیرممکن است، مقامات اداره مهاجرت یک جایگزین گذرنامه آلمانی برای شما صادر می‌کند (شناسنامه مسافرتی برای اتباع خارجی، گذرنامه خاکستری)

نکته: یک تأییدیه کتبی از کنسولگری دریافت کنید که چه درخواست‌هایی انجام دادید. به خصوص اگر دلدونگ داشته باشید. زیرا می‌تواند برای شما خطرات جانبی و مجازات همراه داشته باشد. (مانند ممنوعیت اشتغال به کار) اگر اقدام‌ها مشارکتی خود را به خوبی مستندسازی کنید و اسناد و مدارکی را که در کنسولگری دریافت می‌کنید از جمله رسیدهای پرداخت را در یک مکان امن نگه دارید، در انجام تعهدات همکاری خود از مشاوره و پشتیبانی برخوردار خواهید شد

نکته در مورد هزینه‌ها: اگر مطابق قانون مزایای پناهجویان یا قانون تأمین اجتماعی، مزایای اجتماعی دریافت می‌کنید، می‌توانید برای بازپرداخت هزینه‌هایی که در رابطه با موضوع اسناد هویتی می‌باشند به مسئولین سوسیال امت و یا جاب سنتر مراجعه کنید. شما می‌توانید امیدوار باشید که هزینه‌های شما بازپرداخت شود. البته اگر مدارک هویتی شما برای اهداف خصوصی نباشد مانند نکاح خط. اما اگر مقامات آلمان برای اثبات هویت شما به این کار احتیاج داشته باشند تمام رسیدها را نگه دارید. به عنوان مثال بلیت‌های مسافرتی و یا رسید تمامی هزینه‌ها برای اسناد و مدارک، و تمامی اصل رسیدها را اداره مربوطه ارسال کنید

هزینه‌های شما ممکن است به عنوان کمک هزینه و یا به عنوان وام به شما پرداخت شود، که البته به صورت اقساط باید دوباره بازپرداخت شود

شما چطور می‌توانید یک تذکره بگیرید

شما برای اثبات هویت خود به مقامات آلمانی به یک تازکیرا معتبر نیاز دارید. شما همچنین به یک تازکیرا معتبر نیاز دارید تا بتوانید برای گذرنامه ملی افغانستان در آلمان اقدام کنید. اگر تازکیرا ندارید، تازکیرای قدیمی شما منقضی شده یا فاقد اعتبار است و حتی اگر هرگز تازکیرا نداشته باشید، می‌توانید از طریق سرکنسولگری عمومی افغانستان درخواست تازکیرای الکترونیکی با قابلیت خواندن الکترونیکی را بدهید

صادر می‌شود. از ابتدای سال 2021، درخواست (سازمان ملی آمار و اطلاعات) NSIA تازکیرا توسط تذکیره می‌تواند و باید بصورت آنلاین ارسال شود. علاوه بر این، برنامه‌ها دیگر به افغانستان ارسال نمی‌شوند، اما تذکیره سرانجام در سرکنسولگری در مونیخ ایجاد می‌شود. رویه پیچیده‌ای که تا آن زمان وجود داشت و در آن شما به افرادی در افغانستان احتیاج داشتید که تازکیرا را از وزارتخانه و غیره تحویل بگیرند، دیگر وجود ندارد

لطفاً به اطلاعات دقیق در صفحه اصلی سرکنسولگری مونیخ توجه داشته باشید
<https://www.munich.mfa.af/consular-affairs/absentee-tazkira.html>

برای درخواست آنلاین تازکیرا به چه مواردی نیاز دارید؟

- شما به کامپیوتر / لپ‌تاپ و اتصال به اینترنت نیاز دارید
- شما به یک عکس گذرنامه بیومتریک جدید نیاز دارید
- آنها به یک کپی از تذکرای منقضی شده خود و / یا کپی از تازکیرای یکی از اقوام مرد بالغ نیاز دارند
- شما به یک نسخه از اجازه اقامت آلمان خود نیاز دارید (اجازه اقامت، اجازه اقامت، ...)

- شما به یک آدرس پست الکترونیکی فعال و یک شماره تلفن (که با آن می توانید از طریق تلفن و نه فقط از طریق اینترنت به آن دسترسی پیدا کنید) نیاز دارید

و چگونه می توانید با یک برنامه آنلاین تازکیرا بگیرید

- اسناد ذکر شده در بالا را اسکن کرده یا به صورت دیجیتالی آماده کنید
- بروید. از آنجا " (شناسه ملی) ONLINE TAZKIRA" و سپس به <https://www.munich.mfa.af/> بروید
- بروید www.econsulate.nsia.gov.af می توانید به فرم درخواست را با دقت ، صحیح و کامل پر کنید و اسناد فوق الذکر را درج کنید
- برنامه را ارسال کنید
- برنامه را چاپ کرده و در مکان امنی نگهداری کنید. در صورت لزوم ، برنامه را اسکن کرده و در رایانه خود ذخیره کنید
- توجه: هنگام ارسال کد ، کد دریافت خواهید کرد. با استفاده از این شماره پردازش برنامه ، می توانید وضعیت برنامه خود را در صفحه اصلی کنسولگری بررسی کنید
- اگر برنامه شامل خطاهایی باشد ، کنسولگری ممکن است به شما اطلاع دهد که باید کل برنامه را دوباره بسازید

پس از ارسال برنامه چه اتفاقی می افتد؟

- سرکنسولگری در مونیخ به درخواست شما رسیدگی می کند
- وقتی تازکیرا آماده شد ، کنسولگری با شما تماس می گیرد یا برای شما ایمیل ارسال می کند
- قرار ملاقات دریافت خواهید کرد تا بتوانید تازکیرا را در مونیخ تحویل بگیرید. تازکیرا را باید شخصاً برداشت

نکته:

اگر دیگر اقوام پدری ندارید که بتوانید از آنها یک نسخه از تازکیرا را برای برنامه تازکیرا خود تهیه کنید ، باید چه کاری انجام دهید؟ در فرم درخواست آنلاین ، می توانید به جای شخص مرتبط با خود ، نام دو شهروند بزرگسال مرد افغان مقیم آلمان را که هویت و تابعیت افغانستان شما را تأیید می کنند ، وارد کنید. شما به کپی تذکیره و اجازه اقامت در آلمان از این افراد نیاز خواهید داشت

چطور می توان برای گذرنامه افغانستان در آلمان اقدام کرد؟

برخلاف تذکره ، گذرنامه های ملی افغانستان در آلمان توسط کنسولگری بن صادر می شود. اگر از بادن و رتمبرگ یا بایرن هستید ، می توانید به کنسولگری مونیخ مراجعه کنید

- موارد زیر مهمترین اطلاعات در مورد اخذ گذرنامه افغانستان است
- تأیید قرار ملاقات (کپی و یا نشان دادن ایمیل ارسال شده توسط گوشی موبایل)
- درخواست ملاقات کنید: <http://www.munich.mfa.af/termin/appointment>
- فرم درخواست را چاپ کرده و کامل پر کنید
- در زمان ملاقات چه مدارکی باید همراه داشته باشید؟

- * فرم درخواست تکمیل شده
- * تذکره معتبر و تأیید شده (اگر تذکره شما تأیید شده نمی باشد، باید از طریق کنسولگری به وزارت داخله فرستاده شود)
- * دو قطعه عکس بیومتریک 4x4.5
- * یک کپی از اجازه اقامت در آلمان (اجازه اقامت ، دولدونگ)
- * کارت بانکی برای پرداخت هزینه گذرنامه 120 یورویی به علاوه 7 یورو هزینه پست برای ارسال گذرنامه
- در صورت تمایل به درخواست گذرنامه برای فرزند متولد آلمان به اصل و کپی تذکره پدر و مادر و هم چنین نکاح خط و تذکره
- طفل احتیاج دارید که در آن اسامی پدر و مادر ذکر شده باشد. طفل هنگام درخواست پاسپورت باید در کنسولگری حاضر باشد

روند درخواست گذرنامه چگونه است؟

کنسولگری مونیخ درخواست گذرنامه را به کنسولگری در بن می فرستد. هنگامی که گذرنامه آماده شد، آن را از طریق پست با پاکت برگشتی برای شما ارسال می کند. طبق گفته کنسولگری، از زمان درخواست تا ارسال آن از طریق پست 20 روز وقت را دربرمی گیرد.
درخواست شما یک نمبر مرجع یا کد دریافت می کند. اگر شما این شماره را در پیج اصلی کنسولگری درخواست شما در حال <https://www.munich.mfa.af/termin/passport> وارد کنید می توانید بدانید که حاضر در چه وضعیتی قرار دارد

سایر اطلاعات:

اگر گذرنامه قدیمی خود را گم کرده اید و می خواهید برای دریافت گذرنامه جدید اقدام کنید باید یک گزارش به مینی بر تایید این موضوع به اداره پلیس ارسال کنید

- تغییرات نام باید مطابق با قانون افغانستان باشد
- برای تغییر نام پس از ازدواج به یک نکاح خط نیاز می باشد
- اطلاعات نادرست متقاضیان باعث به تأخیر افتادن روند درخواست می شود
- گذرنامه جدید افغانی حدود 5 سال اعتبار دارد
- سایر اطلاعات را می توانید در اینجا پیدا کنید
<http://www.afghanconsulate-bonn.com/passport/passport.htm>

اطلاعات دیگر: چه کسانی می توانند از آلمان اخراج شوند؟

آیا حتی اگر گذرنامه افغانستانی ندارید، می توانند شما را به افغانستان اخراج کنند؟

با توجه به توافق نامه پذیرش بین اتحادیه اروپا و افغانستان از اکتبر 2019 اخراج نیز بدون گذرنامه امکان پذیر می باشد. برای کسانی که قرار است اخراج شوند، کنسولگری افغانستان به درخواست مقامات آلمانی گذرنامه اضطراری صادر می کند که فقط برای روزهای اخراج معتبر است. از دسامبر 2016 نیز افرادی اخراج شدند که هیچ گونه مدارک هویتی در اختیار نداشتند هر شخصی که مراحل پناهندگی او به رسمیت شناخته شده باشد (مطابق با بند 16 ماده قانون اساسی

- حمایت از پناهندگان بند 3
- و یا حمایت فرعی بر اساس بند 54 و یا ممنوعیت اخراج به موجب بند 60، بندهای 5 و یا 7 قانون حمایت از پناهندگان) امکان ندارد که اخراج شود و اجازه اقامت در آلمان را دریافت می دارد. اما مراقب باشید پس از اجازه اقامت سه ساله بمف می تواند (روش ابطال) مطابق بند 73 قانون پناهندگی را اجرا کند. در این روش بررسی می شود که آیا شرایط شما هنوز به حمایت نیاز دارد و یا خیر در واقع هیچ خانواده ای از سراسر آلمان تاکنون به افغانستان فرستاده نشده اند، حتی اگر درخواست پناهندگی آن ها رد شده باشد. به
- طور قانونی این خانواده ها دولدونگ دریافت می کنند. برای این خانواده ها بسیار مهم است که بتوانند از طریق تذکره و یا گذرنامه هویت خود را اثبات بسازند
- در حال حاضر افرادی از بادن و رتمبرگ اخراج می شوند که:
- کسانی مجبور به ترک کشور هستند که مراحل پناهندگی آن ها به طور قانونی به پایان رسیده است و - دلایل دیگری برای تحمل آن ها وجود ندارد. به طور مثال اوسیلدونگ دولدونگ جرائم زیادی و یا تخلفات قابل توجهی را مرتکب شده اند (این تخلفات با جزئیات بیشتری تعریف نشده است و - است و ارزیابی آن ها با افراد ذی صلاح می باشد)

اشخاصی که به عنوان یک خطر (برای امنیت و نظم در آلمان و خطر فعالیت‌های تروریستی) ارزیابی می‌شوند

- و یا کسانی که هویت و یا ملیت خود را تغییر داده‌اند و هویت آن‌ها مشخص نیست
و یا کسانی که همکاری لازم را نداشته‌اند، یعنی هیچ گونه اطلاعاتی در مورد هویت خود ارائه نداده‌اند و
یا در مراحل پناهندگی

خود هیچ اقدامی برای همکاری انجام نداده‌اند

مهم: این امر هم چنین در مورد اشخاصی که مرتکب جرمی نشده‌اند اما نتوانسته‌اند درخواست مقامات آلمان را برای اخذ اسناد و مدارک برآورده سازند نیز مطابقت می‌کند
این نامه بار دیگر در سوم ماه مارس 2020 در مصالحه ای Sprachregelung Bleiberecht (تنظیم حق اقامت)
به نام

توسط احزاب دولت بادن ورتمبرگ، حزب CDU و Grüne ثبت شد.

یادداشت جدید: با توجه به بیماری همه گیر ویروس کرونا دولت آلمان از ابتدا اپریل 2020 همه اخراج به افغانستان را تا اطلاع

ثانوی به حالت تعلیق درآورده است. دولت فدرال در این مورد نیز خواسته دولت افغانستان را اجرا.
نموده است

نویسنده: اندریاس لیندر menschen.rechte Tübingen e.V.
ارتباط: info@menschen-rechte-tue.org oder info@planb.social
انتشار: 20.5.2021

تکثیر و انتشار فقط با اجازه نویسنده

ترجمه: بتول سادات حسینی

اورجینال به زبان آلمانی نیز موجود می‌باشد

Vollständiger Text hier: <https://menschen-rechte-tue.org/index/fluechtlingspolitik/artikel/afghanistan-sammelabschiebung-nur-verschoben-abschiebemoratorium-jetzt.html>



<https://menschen-rechte-tue.org/>
E-Mail: info@menschen-rechte-tue.org



<https://planb.social>
E-Mail: info@planb.social
Tel: 07071 - 966 994-0



Info 5.5.2021

Afghanistan: Sammelabschiebung (nur) verschoben - Abschiebemoratorium jetzt!

Angeblich aus Sicherheitsgründen sagte das Bundes-Innenministerium die für 4.5. geplante erneute Sammelabschiebung nach Afghanistan ab. Laut einer Sprecherin sei die Abschiebung aufgrund des Beginns des internationalen Truppenabzugs zu gefährlich für das polizeiliche Begleitpersonal.

Pro Asyl, die Flüchtlingsräte und andere Organisationen fordern indes in einer aktuellen [Presseerklärung](#), die Abschiebungen nach Afghanistan endgültig vollständig einzustellen. Sowohl wegen der durch die Corona-Pandemie ausgelösten massiven Verschlechterung der eh schon katastrophalen humanitären Lage als auch wegen der bereits eingesetzten und weiter zu erwartenden Verschärfung der Sicherheitslage durch den Truppenabzug und die damit einhergehende weitere Machtübernahme durch die Taliban seien Abschiebungen unverantwortlicher denn je. Statt einer Verschiebung des Abschiebungstermins, wie vom Innenministerium geplant, wird von den Menschenrechts- und Flüchtlingshilfeorganisationen die Festlegung auf einen rechtlichen Abschiebungsstopp gefordert.

Sicherheitslage in Afghanistan – Zunahme der Gewalt und weitere „Talibanisierung“

In Afghanistan ist seit 40 Jahren Krieg. Laut [Global Peace Index](#) wird Afghanistan in den letzten drei Jahren wieder als das gefährlichste und tödlichste Land der Welt geführt. Auch im [„Global Terrorism Index“](#) ist Afghanistan das schlimmste Land.

Seit den sogenannten Friedensgesprächen zwischen den Taliban und der afghanischen Regierung in Doha im vergangenen Herbst hat die Gewalt in Afghanistan nicht nachgelassen, sondern wieder stark zugenommen. Im neuen [Vierteljahresbericht](#) der [UNAMA](#) vom 14. April 2021 wird berichtet, dass die Zahl der in Afghanistan durch den kriegesischen Konflikt verletzten oder getöteten Zivilist*innen im Vergleich zum Vorjahr um 29 Prozent zugenommen hat („...*significantly higher*...“) Seit Oktober 2020, also nach Beginn dieser „Friedensgespräche“, hat die Gewalt sogar um 38 Prozent zugenommen. Thomas Ruttig, Co-Direktor des [Afghan Analysts Network](#), befürchtet aufgrund des US- und NATO-Truppenabzugs eine massive Verschärfung der Sicherheitslage und negative Folgen für Freiheits- und Frauenrechte. Seit der Ankündigung des Truppenabzugs durch US-Präsident Biden haben die Taliban ihre weitere Teilnahme an den Friedensgesprächen abgesagt und ihre militärischen Angriffe überall im Land verstärkt, mit dem Ziel, weiteres Territorium unter ihre Kontrolle zu bringen, und mit Hunderten von Toten.

„If levels of violence are not immediately reduced, thousands of Afghan civilians will continue to be killed and injured by fellow Afghans in 2021“ (Deborah Lyons, UN-Beauftragte für Afghanistan, 14.4.21)

Humanitäre Lage in Afghanistan – Verschärfung durch die Corona-Pandemie